

Boletim electrónico de vacinação

O boletim electrónico de vacinação pode ser imprimido por meio dos Centros de Saúde, devendo-se mostrar claramente no boletim imprimido os dados pessoais e os registos de vacinação antitetânica válida, em particular, as doses administradas e as datas de vacinação, bem como o carimbo do Centro de Saúde aposto nas páginas com os registos de vacinação.



衛生局
Serviços de Saúde

澳門特區防疫接種計劃-個人接種手冊 Programa de Vacinação da RAEM – Boletim Individual de Vacinações Macao SAR Immunization Programme - Personal Immunization Record



01

姓名：
Name/Name

性別：女 F
Sexo/Sex

出生日期(年-月-日)：
Data de nascimento/Date of Birth(yyyy-mm-dd)

身份證明文件類型：
Tipo de documento de identificação
Type of identity document

澳門永久性居民身份證
Bilhete de identidade de residente permanente da RAEM
Macao SAR Permanent Resident Identity Card

編號：
N.º/No.

常規疫苗接種紀錄 Registo de administração de vacinas regulares/ Record of administration of routine vaccines							
疫苗類別 Tipo de vacina Vaccine type	劑次 N.º de dose Dose no.	製造商 Fabricante Manufacturer	牌子 Marca Brand	批號 Lote Lot	接種日期 (年-月-日) Data Date (yyyy-mm-dd)	接種地點* Local* Location*	備註* Nota* Remark*
BCG (卡介苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-03-19	L15	
	2	N/A	N/A	N/A	1996-05-30	L6	
HepB (乙型肝炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-03-20	L15	
	2	N/A	N/A	N/A	1989-04-20	L15	
	3	N/A	N/A	N/A	1989-09-30	L15	
	4	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	
IPV/OPV (滅活或口服脊髓灰質炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-08-25	L15	OPV
	2	N/A	N/A	N/A	1989-09-26	L15	OPV
	3	N/A	N/A	N/A	1989-10-26	L15	OPV
	4	N/A	N/A	N/A	1990-11-09	L15	OPV
	5	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	OPV
Hib (b型流感嗜血桿菌疫苗)							N
DTPa (白喉-破傷風-去細胞百日咳疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-08-25	L15	DTPa
	2	N/A	N/A	N/A	1989-09-26	L15	DTPa
	3	N/A	N/A	N/A	1989-10-26	L15	DTPa
	4	N/A	N/A	N/A	1990-11-09	L15	DTPa
	5	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	DTPa
Tdap/Td/TT (破傷風-減量白喉-減量去細胞百日咳疫苗或破傷風-減量白喉疫苗或破傷風疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	2001-01-09	L6	TT
	2	BB-NCIPD LTD.	TETATOX TT VACCINE	A1286-02	2011-02-10	L6	TT
	3	GSK	boostrix	AC37B367AC	2022-08-26	L8	Tdap
PCV (肺炎鏈球菌結合疫苗)							N
MMR (麻疹-德國麻疹-腮腺炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1990-02-05	L15	MV
	2	N/A	N/A	N/A	1993-03-08	L15	MMR
	3	N/A	N/A	N/A	2001-01-09	L6	MMR
VZV (水痘疫苗)							N
MMRV (麻疹-德國麻疹-腮腺炎-水痘疫苗)							N
HPV (人類乳頭狀瘤病毒疫苗)							N

列印單位蓋章(市民自行列印版本無需蓋章)
Carimbo da unidade de impressão (versão auto-impressa não precisa ser carimbada)
Stamp of printing entity (No stamp required for self-printed version)


湖畔嘉模衛生中心
Centro de Saúde Nossa
Senhora do Carmo - Lago

最後更新日期 / Data da última atualização / Last updated: 2022-08-26


1 / 1

本手冊內容根據澳門特區政府衛生局疫苗接種紀錄系統所載得。 / O conteúdo deste boletim baseia-se na informação registada no sistema de registo de vacinação dos Serviços de Saúde do Governo da RAEM. / The content on this booklet is based on the information recorded in the vaccination record system of the Health Bureau of the Government of Macao SAR.
版次: 第2版 (2022年6月) / Versão: 2.ª versão (Junho de 2022) / Version: 2nd edition (June 2022)

Os candidatos que pretendam imprimir por si próprio o boletim electrónico de vacinação (podem aderir à conta individual da “Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM”, optando por “Minha Saúde” > “Registos clínico individual” > “Registro de vacinação”, efectuando o descarregamento e a impressão do boletim individual de vacinações) devem prestar atenção de que é necessário serem claramente mostrados no boletim imprimido os dados pessoais e os registos de vacinação antitetânica válida, em particular, as doses administradas e as datas de vacinação, bem como prestar no boletim imprimido as declarações de [Declaro que o presente documento é descarregado na “Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM”] e assinar conforme o modelo de assinatura feita no bilhete de identidade.



澳門特區防疫接種計劃-個人接種手冊
Programa de Vacinação da RAEM – Boletim Individual de Vacinações
Macao SAR Immunization Programme - Personal Immunization Record



0012345

姓名：陳大文 Chan Dai Man 性別：女 F 出生日期(年-月-日)：1989-01-30
Name/Name Sexo/Sex Data de nascimento/Date of Birth(yyyy-mm-dd)

身份證明文件類型：澳門永久居民身份證 編號：
Type of identity document Bilhete de identidade de residente permanente da RAEM N.º/No.
Macao SAR Permanent Resident Identity Card

常規疫苗接種紀錄 <small>Registo de administração de vacinas regulares / Record of administration of routine vaccines</small>							
疫苗類別 <small>Tipo de vacina Vaccine type</small>	劑次 <small>N. de dose Dose no.</small>	製造商 <small>Fabricante Manufacturer</small>	牌子 <small>Marca Brand</small>	批號 <small>Lote Lot</small>	接種日期 <small>(年-月-日) Date (yyyy-mm-dd)</small>	接種地點* <small>Local* Location*</small>	備註* <small>Nota* Remark*</small>
BCG (卡介苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-03-19	L15	
	2	N/A	N/A	N/A	1996-05-30	L6	
HepB (乙型肝炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-03-20	L15	
	2	N/A	N/A	N/A	1989-04-20	L15	
	3	N/A	N/A	N/A	1989-09-30	L15	
	4	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	
IPV/OPV (減毒或口服脊髓灰質炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-08-25	L15	OPV
	2	N/A	N/A	N/A	1989-09-25	L15	OPV
	3	N/A	N/A	N/A	1989-10-25	L15	OPV
	4	N/A	N/A	N/A	1990-11-09	L15	OPV
	5	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	OPV
Hib (b型流感嗜血桿菌疫苗)							N
DTPa (白喉-破傷風-去細胞百日咳疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1989-08-25	L15	DTPa
	2	N/A	N/A	N/A	1989-09-25	L15	DTPa
	3	N/A	N/A	N/A	1989-10-25	L15	DTPa
	4	N/A	N/A	N/A	1990-11-09	L15	DTPa
	5	N/A	N/A	N/A	1996-02-05	L6	DTPa
Tdap/Td/TT (破傷風-減量白喉-減量去細胞百日咳疫苗或破傷風疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	2001-01-09	L6	TT
	2	B9-NCIPO LTD.	TETATOX TT VACCINE	A1286-02	2011-02-10	L6	TT
	3	GSK	boosterk	AC37B367AC	2022-08-25	L8	Tdap
PCV (肺炎球菌結合疫苗)							N
MMR (麻疹-德國麻疹-腮腺炎疫苗)	1	N/A	N/A	N/A	1990-02-05	L15	MV
	2	N/A	N/A	N/A	1993-03-08	L15	MMR
	3	N/A	N/A	N/A	2001-01-09	L6	MMR
VZV (水痘疫苗)							N
MMRV (麻疹-德國麻疹-腮腺炎-水痘疫苗)							N
HPV (人類乳頭狀病毒疫苗)							N

列印單位印章(市民自行列印版本無須蓋章)
Carimbo da unidade de impressão (versão auto-impressa não precisa ser carimbada)
Stamp of printing entity (No stamp required for self-printed version)



Declaro que o presente documento é descarregado na “Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM”

Assinar conforme o modelo de assinatura feita no bilhete de identidade

Data 1/1